



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 529]

नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 21, 2010/भाद्र 30, 1932

No. 529]

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 21, 2010/BHADRA 30, 1932

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 सितम्बर, 2010

सं. 96/2010-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 773(अ).—अभिहित प्राधिकारी, चीन गणराज्य (जिसे इसके बाद संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) (जिसे इसके बाद उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2835 31 00 के अंतर्गत आने वाले सोडियम ट्रिपोली फॉस्फेट (एस टी पी पी) (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 21 मई, 2010 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/25/2009-डीजीएडी, तारीख 21 मई, 2010 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि:-

(क) संबद्ध वस्तुओं ने भारतीय बाजार में संबद्ध देश से निर्यातक देश के घरेलू बाजार में उनके सामान्य मूल्य से कम कीमतों पर प्रवेश किया था;

(ख) संबद्ध देश से आयातित संबद्ध वस्तु का पाटन मार्जिन काफी अधिक था और निर्धारित न्यूनतम स्तर से अधिक था (2%);

(ग) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति उठानी पड़ी थी और घरेलू उद्योग को यह क्षति संबद्ध देश के मूल की अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध वस्तु के पाटित आयातों के मात्रात्मक और कीमत, दोनों प्रभाव के कारण उठानी पड़ी थी ।

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिशेषित करने की सिफारिश की थी ।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की धारा 9क की उपधारा (2) सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रतिमापन इकाई व्यक्त समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं०	उपशीर्ष	माल का विवरण	उदगम देश	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन की इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	2835 31 00	सोडियम ट्रिपोली फॉस्फेट (एस टी पी पी)	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	सिचुआन जिनगुआंग इंडस्ट्रियल ग्रुप कंपनी लि.	सिचुआन जिनगुआंग इंडस्ट्रियल ग्रुप कंपनी लि.	0.307	किलोग्राम	अमरीकी डालर
2	2835 31 00	सोडियम ट्रिपोली फॉस्फेट (एस टी पी पी)	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	गुइझू वेंगफू जीनफोस कैमिकल कंपनी लि.	वेंगफू इंटरट्रेड लि.	0.342	किलोग्राम	अमरीकी डालर
3	2835 31 00	सोडियम ट्रिपोली फॉस्फेट (एस टी पी पी)	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	यीबीन तियानलन कैमिकल कंपनी लि.	यीबीन तियानयुआन ग्रुप कंपनी लि.	0.357	किलोग्राम	अमरीकी डालर
4	2835 31 00	सोडियम ट्रिपोली फॉस्फेट (एस टी पी पी)	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	सिचुआन ब्लू सोर्ड चुआंगसी फॉस्फो कैमिकल्स कं.लि.	सिचुआन ब्लू सोर्ड इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट कंपनी लि.	0.294	किलोग्राम	अमरीकी डालर
5	2835 31 00	सोडियम ट्रिपोली फॉस्फेट (एस टी पी पी)	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	क्रम सं० 1 से 4 से इतर उत्पादक और निर्यातक का कोई संयोजन		0.671	किलोग्राम	अमरीकी डालर
6	2835 31 00	सोडियम ट्रिपोली फॉस्फेट (एस टी पी पी)	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य से इतर अन्य देश	कोई	कोई	0.671	किलोग्राम	अमरीकी डालर

7	2835 31 00	सोडियम ट्रिपोली फॉस्फेट (एस टी पी पी)	चीन जनवादी गणराज्य से इतर अन्य देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	0.671	किलोग्राम	अमरीकी डालर
---	------------	---------------------------------------	------------------------------------	--------------------	-----	-----	-------	-----------	-------------

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 20 मार्च, 2011 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदत होगी ।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा.सं. 354/106/2010-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 21st September, 2010

No. 96/2010—Customs

G.S.R. 773(E).— Whereas in the matter of imports of Sodium Tripoly Phosphate (STPP) (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub heading 2835 31 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from, People's Republic of China (hereinafter referred as the subject country) and imported into India, the designated authority in its preliminary findings vide notification No. 14/25/2009—DGAD, dated the 21st May, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 21st May, 2010, had come to the conclusion that-

- the subject goods had entered the Indian market from the subject country at prices less than their normal values in the domestic market of the exporting country;
- the dumping margins of the subject goods imported from the subject country were substantial and above de minimis (2%);

(iii) the domestic industry had suffered material injury and the injury had been caused to the domestic industry, both by volume and price effect of dumped imports of the subject goods originating in or exported from the subject country;

and had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in, or exported from, the subject country;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country specified in the corresponding entry in column (4), and exported from the country specified in the corresponding entry in column (5) and produced by the producer specified in the corresponding entry in column (6) and exported by the exporter specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (8), in the currency specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

Table

S. No.	Sub Heading	Description of Goods	Country Of Origin	Country Of Export	Producer	Exporter	Duty Amount	Unit of Measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	2835 31 00	Sodium Tripoly Phosphate (STPP)	People's Republic of China	People's Republic of China	Sichuan Jinguang Industrial Group Co., Ltd.	Sichuan Jinguang Industrial Group Co., Ltd	0.307	Kg	USD
2.	2835 31 00	Sodium Tripoly Phosphate (STPP)	People's Republic of China	People's Republic of China	Guizhou Wengfu Gene-Phos Chemical Co., Ltd.	Wengfu Intertrade Ltd.	0.342	Kg	USD

3.	2835 31 00	Sodium Tripoly Phosphate (STPP)	People's Republic of China	People's Republic of China	Yibin Tianlan Chemical Co., Ltd.	Yibin Tianyuan Group Co., Ltd	0.357	Kg	USD
4	2835 31 00	Sodium Tripoly Phosphate (STPP)	People's Republic of China	People's Republic of China	Sichuan Blue Sword Chuanxi Phosphochemicals Co., Ltd.	Sichuan Blue Sword Import & Export Co., Ltd.	0.294	Kg	USD
5.	2835 31 00	Sodium Tripoly Phosphate (STPP)	People's Republic of China	People's Republic of China	Any Combination of producer and exporter other than Sl. No. 1 to 4		0.671	Kg	USD
6	2835 31 00	Sodium Tripoly Phosphate (STPP)	People's Republic of China	Any country other than People's Republic of China	Any	Any	0.671	Kg	USD
7	2835 31 00	Sodium Tripoly Phosphate (STPP)	Any country other than People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	0.671	Kg	USD

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 20th March, 2011 and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/106/2010-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

3711 GI/10-2